

1-8x24 PM II ShortDot Dual CC - 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC MDR-T6 1cm cw ST MTC LT / ST ZC LT

The 1-8×24 PM II ShortDot Dual CC is a premium multipurpose riflescope designed to bridge ultra-fast close-quarters engagement and precision mid-range shooting. With a full 1-8× magnification range, it integrates both a high-visibility red-dot sight for rapid acquisition and a tactical reticle for comprehensive zoom usage.

Key Features and Highlights

Dual focal plane system: Combines a daylight-visible red dot in the second focal plane (SFP) with a tactical reticle in the first focal plane (FFP) for consistent hold-points across the zoom range.

Patented Close-Combat Mode (CC-Mode): When set at 1× magnification the parallax is fixed at approx. 7 m for true parallax-free shooting at close range; above ~1.1× it transitions to ~100 m enabling accurate mid-range engagement.

Large exit pupil and generous eye relief: Optimized for fast, intuitive use in dynamic or static shooting scenarios—providing comfortable alignment whether standing, kneeling or prone.

Compact and rugged design: With a 30 mm main tube diameter, length of approx. 293 mm and weight of approx. 635–650 g depending on configuration, this scope is built to handle extreme conditions—including low temperatures and high recoil/shock.

High optical quality: Field of view spans roughly 35.3–4.9 m at 100 m across the zoom range, offering wide situational awareness at low magnification and refined detail at higher zoom.

Precision mechanics: Turrets are ultra-low profile, lockable, extremely durable and designed for exacting use in tactical or competition environments.

Typical Specifications

Magnification: 1-8×

Focal Plane: Dual (1st and 2nd)

Parallax: CC-Mode ~7 m; Standard Mode ~100 m (optional up to ~300 m)

Field of View: ~35.3–4.9 m @100 m

Exit Pupil: ~9.8–3.0 mm

Eye Relief: ~90 mm

Tube Diameter: 30 mm

Length: ~293 mm

Weight: ~635–650 g

Attributes

- Name: 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC MDR-T6 1cm cw ST MTC LT / ST ZC LT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015740
- Mfr. No.: 683-811-43E-K1-H1
- Colour: Black

NO IMAGE
AVAILABLE

- Delivery weight: 2kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537045178

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC](#)
- [English: Safety Instruction Guide for 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC Riflescope](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza per il 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC](#)
- [Suomi: Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání puškohledu 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC](#)

Sicherheitshinweise für das 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC Zielfernrohrs! Dieses Produkt wurde entwickelt, um dir bei der präzisen Zielerfassung und dem schnellen Schießen in verschiedenen Situationen zu helfen. Um die Sicherheit während der Nutzung zu gewährleisten, ist es wichtig, die folgenden Sicherheitshinweise und Anweisungen zu beachten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- **Produktsicherheit:** Stelle sicher, dass du das Zielfernrohr gemäß den Anweisungen verwendest, um potenzielle Risiken zu vermeiden.
- **Erhöhte Rückrufe:** Halte dich über Rückrufmeldungen auf dem Laufenden, die möglicherweise für dein Produkt relevant sind.
- **OnlineEinkauf:** Wenn du das Produkt online gekauft hast, achte darauf, dass der Verkäufer alle Sicherheitsanforderungen erfüllt.
- **Besondere Verbraucherschutzmaßnahmen:** Achte besonders auf die Sicherheit, wenn du das Produkt in der Nähe von Kindern verwendest.
- **EUKontaktstelle:** Bei Fragen zur Sicherheit des Produkts wende dich an die zuständige EUKontaktstelle.
- **Schnelle Warnungen:** Informiere dich regelmäßig über mögliche Sicherheitswarnungen über das Safety GateSystem der EU.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- **Achte auf die Umgebung:** Verwende das Zielfernrohr nur in sicheren und geeigneten Umgebungen, in denen keine Gefahr für dich oder andere besteht.
- **Sichere Handhabung:** Behandle das Zielfernrohr mit Sorgfalt. Vermeide Stöße oder Fallenlassen, um Beschädigungen zu vermeiden.
- **Sichtprüfung:** Überprüfe vor jeder Verwendung das Zielfernrohr auf sichtbare Schäden oder Mängel.
- **Einstellen der Vergrößerung:** Stelle sicher, dass die Vergrößerung korrekt eingestellt ist, bevor du das Zielfernrohr verwendest.
- **Augenschutz:** Trage geeignete Schutzausrüstung, insbesondere wenn du in einer Umgebung schießst, in der es zu Rückstößen kommen kann.
- **Zielidentifikation:** Stelle sicher, dass du dein Ziel eindeutig identifizieren kannst, bevor du abdrückst.

Anweisungen für Installation und Nutzung

Installation

1. Montage:

- Stelle sicher, dass die Montagebasis sauber und stabil ist.
- Befestige das Zielfernrohr sicher auf der Montagebasis und ziehe die Schrauben fest.
- Überprüfe die Ausrichtung des Zielfernrohrs.

2. Kalibrierung:

- Kalibriere das Zielfernrohr gemäß den Herstelleranweisungen.
- Führe eine Sichtprüfung durch, um sicherzustellen, dass die Zieloptik korrekt eingestellt ist.

Nutzung

- **Vergrößerung einstellen:**
 - Drehe den Vergrößerungsring, um die gewünschte Vergrößerung einzustellen (1x bis 8x).
- **Ziel anvisieren:**
 - Halte das Zielfernrohr stabil und ziele auf das gewünschte Ziel.
 - Nutze den roten Punkt für schnelle Zielerfassung in Nahbereich.
- **Abdrücken:**
 - Achte darauf, dass der Abzug sicher betätigt wird.
 - Vermeide es, während der Schussabgabe zu ruckeln.
- **Nach dem Schießen:**
 - Überprüfe das Zielfernrohr auf Schäden.
 - Reinige das Zielfernrohr gemäß den Anweisungen des Herstellers.

Entsorgungsanweisungen

- **Umweltgerechte Entsorgung:**
 - Entsorge das Zielfernrohr und dessen Verpackung gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro und Elektronikgeräte.
 - Bringe das Produkt zu einem zugelassenen Recyclingzentrum oder einer Sammelstelle.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich der Sicherheit deines Zielfernrohrs wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast. Stelle sicher, dass du alle relevanten Informationen über das Produkt bereithältst, um eine schnelle und effektive Unterstützung zu erhalten.

Bitte beachte, dass die Sicherheit und der ordnungsgemäße Umgang mit dem 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC Zielfernrohr von größter Bedeutung sind. Halte dich an die oben genannten Richtlinien, um ein sicheres und effektives Schießenerlebnis zu gewährleisten.

Safety Instruction Guide for 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC Riflescope

Introduction

Thank you for choosing the 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC Riflescope. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of your product. Please read this document carefully before using the riflescope.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** This riflescope is designed to ensure safe use. Always follow the instructions to minimize risks associated with its use.
- **Enhanced Recalls:** In the event of a product recall, you will be notified through standardized notices. Please ensure you are aware of any updates regarding recalls.
- **Online Shopping:** If purchased online, this product is covered by the same safety regulations as those bought in physical stores.
- **Special Consumer Focus:** Extra precautions should be taken when using this riflescope around vulnerable groups, including children. Ensure that they are supervised at all times.
- **EU Contact Point:** For any safety inquiries, please refer to the appropriate EU-based contact as indicated on the product packaging or documentation.
- **Rapid Alerts:** Stay informed about any safety alerts or updates regarding this product through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- **Proper Handling:** Always handle the riflescope with care. Avoid dropping or striking it against hard surfaces.
- **Eye Protection:** Always wear appropriate eye protection when using the riflescope to prevent injury from recoil or debris.
- **Check for Damage:** Before each use, inspect the riflescope for any signs of damage. Do not use if damaged.
- **Avoid Modifications:** Do not attempt to modify or disassemble the riflescope. Unauthorized modifications can compromise safety and performance.
- **Use in Appropriate Conditions:** Avoid using the riflescope in extreme weather conditions that may impair visibility or functionality, such as heavy rain or fog.
- **Storage:** Store the riflescope in a cool, dry place when not in use. Ensure it is out of reach of children and pets.

Instructions for Installation and Usage

1. Mounting the Riflescope:

- Select a suitable mounting base for your rifle that complies with the specifications of the riflescope.
- Securely attach the riflescope to the mounting base according to the manufacturer's instructions.
- Ensure that the riflescope is level and properly aligned with the rifle.

2. Adjusting the Settings:

- Familiarize yourself with the magnification settings (1-8x) and the dual focal plane system.
- Adjust the parallax setting based on your shooting distance. For closerange shooting, set to CCMODE (~7 m). For midrange, adjust to ~100 m.

3. Using the Riflescope:

- Ensure a proper shooting stance and grip on the rifle.
- Use the red dot sight for quick target acquisition in close quarters.
- Utilize the tactical reticle for precise aiming at midrange targets.
- Maintain awareness of your surroundings and ensure a safe shooting environment.

4. PostUse Care:

- After use, clean the lenses with a soft cloth. Avoid using harsh chemicals or abrasive materials.
- Store the riflescope in its protective case to prevent scratches and damage.

Disposal Instructions

- **Environmental Responsibility:** Dispose of the riflescope and any accessories in accordance with local regulations regarding electronic waste and hazardous materials.
- **Recycling:** If possible, recycle components of the riflescope to minimize environmental impact.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the safety and use of the 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC Riflescope, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product packaging or documentation.

Thank you for prioritizing safety while using your riflescope. Enjoy your shooting experience responsibly!

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC. Este visor de alta calidad está diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo en diversas situaciones de tiro. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es fundamental seguir las pautas de seguridad y las instrucciones proporcionadas en este documento.

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro del Producto:** Asegúrate de utilizar el visor solo para su propósito previsto. No lo utilices en condiciones que puedan comprometer su integridad o funcionamiento.
- **Verificación de Daños:** Antes de cada uso, inspecciona el visor en busca de daños visibles. Si encuentras algún defecto, no lo utilices y contacta a un profesional.
- **Almacenamiento:** Guarda el visor en un lugar seco y seguro, protegido de la humedad y el calor extremo.
- **Uso Responsable:** Mantén el visor fuera del alcance de los niños y personas no capacitadas.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Montaje del Visor:** Asegúrate de que el visor esté correctamente montado en el arma. Un montaje inadecuado puede afectar la precisión y la seguridad.
- **Ajuste de la Magnificación:** Familiarízate con el rango de magnificación de 1-8x. Utiliza la magnificación adecuada según la distancia del objetivo.
- **Modo de Combate Cercano (CCMode):** Cuando utilices el modo CC, asegúrate de que la distancia de disparo sea de aproximadamente 7 m para evitar cualquier riesgo de paralaje.
- **Uso de la Retícula Táctica:** Comprende cómo usar la retícula táctica para obtener la mejor precisión en diferentes rangos de disparo.
- **Condiciones Ambientales:** No utilices el visor en condiciones extremas que puedan afectar su funcionamiento, como temperaturas extremadamente bajas o altas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Montaje del Visor:

- Asegúrate de que el arma esté descargada antes de comenzar.
- Utiliza herramientas adecuadas para montar el visor en el riel de la arma.
- Verifica que el visor esté nivelado y ajustado firmemente.

2. Ajuste de la Retícula:

- Ajusta la retícula según tus preferencias utilizando los controles del visor.
- Realiza pruebas de disparo para asegurarte de que los ajustes son correctos.

3. Uso del Visor:

- Enciende el visor y ajusta la intensidad del punto rojo según las condiciones de luz.
- Utiliza la función de zoom para adaptar la visión a las necesidades del tiro.
- Practica disparos en diferentes distancias para familiarizarte con el visor.

4. Mantenimiento Regular:

- Limpia el visor con un paño suave y seco para evitar rayones en las lentes.
- Inspecciona periódicamente el visor para asegurarte de que no haya piezas sueltas o dañadas.

Instrucciones de Eliminación

- **Eliminación del Producto:** Cuando ya no necesites el visor, sigue las regulaciones locales sobre la eliminación de dispositivos ópticos.
- **Reciclaje:** Si es posible, recicla el visor y sus componentes de acuerdo con las normativas de reciclaje de tu área.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas sobre el uso seguro del visor o necesitas asistencia adicional, busca información de contacto en la documentación proporcionada con el producto o en el sitio web del fabricante.

Recuerda que la seguridad es tu responsabilidad. Sigue estas instrucciones para garantizar un uso seguro y efectivo del 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC.

Guide de Sécurité pour le 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour le 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC. Ce produit est conçu pour offrir une expérience de tir précise et sécurisée. Il est important de suivre les consignes de sécurité pour garantir une utilisation optimale et prévenir les accidents.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état de l'optique et des composants pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- Informe toi sur les réglementations locales concernant l'utilisation des optiques de tir.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation:** Toujours manipuler le produit avec soin. Ne pointe jamais le viseur vers une personne ou un animal.
- **Montage:** Assuretoi que le viseur est correctement monté sur ton arme. Un montage incorrect peut affecter la précision et la sécurité.
- **Conditions Météorologiques:** Évite d'utiliser le produit dans des conditions extrêmes (pluie, neige, chaleur intense) qui pourraient affecter son fonctionnement.
- **Vérification:** Avant chaque utilisation, vérifie que le produit est propre et exempt de débris.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation:

- Choisis un support compatible avec le diamètre du tube de 30 mm.
- Fixe le viseur à l'arme en suivant les instructions du fabricant du support.
- Assuretoi que le viseur est bien aligné avec le canon de l'arme.

2. Utilisation:

- Ajuste la mise au point en fonction de la distance de la cible.
- Utilise le mode CloseCombat pour des engagements à courte distance, en veillant à ce que le réglage soit sur 1x.
- Pour des tirs à moyenne distance, ajuste le zoom selon les besoins.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas le produit à la poubelle. Suis les réglementations locales pour le recyclage des équipements optiques.
- Si le produit est endommagé ou hors d'usage, contacte un centre de recyclage approprié.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte les ressources disponibles en ligne ou contacte un professionnel qualifié.

En suivant ces instructions, tu contribues à assurer ta sécurité et celle des autres lors de l'utilisation du 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC. Pour plus d'informations sur les produits dangereux ou rappelés, consulte la plateforme Safety Gate de l'UE.

Guida alla Sicurezza per il 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC

Introduzione

Grazie per aver scelto il 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC. Questa guida fornisce importanti informazioni sulla sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro del prodotto. È fondamentale seguire queste istruzioni per evitare incidenti e per utilizzare il prodotto in modo efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite.
- Verifica periodicamente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti o anomalie.
- Conserva il prodotto in un luogo sicuro e fuori dalla portata di bambini e animali.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla regolarmente gli aggiornamenti sui richiami tramite la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Utilizzo Responsabile:** Utilizza il prodotto solo per scopi previsti. Non impiegare il prodotto in modi non descritti nel manuale.
- **Condizioni Ambientali:** Evita di utilizzare il prodotto in condizioni estreme che potrebbero comprometterne la funzionalità, come temperature molto basse o alte.
- **Manutenzione:** Pulisci il prodotto regolarmente con materiali appropriati per evitare danni alla lente o ad altre parti delicate.
- **Sicurezza Personale:** Indossa sempre occhiali protettivi se necessario e segui le norme di sicurezza relative all'uso di armi.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

• Installazione:

1. Posiziona il 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC su un supporto compatibile.
2. Assicurati che il tubo sia ben fissato e allineato.
3. Regola il reticolo secondo le tue preferenze.

• Uso:

- Per attivare la modalità CloseCombat (CCMode), imposta il livello di ingrandimento a 1x.
- Controlla sempre il campo visivo prima di mirare.
- Regola la messa a fuoco in base alla distanza del tuo obiettivo.
- Mantieni la stabilità durante il tiro per garantire precisione.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei prodotti ottici e delle batterie.
- Non gettare il prodotto nell'indifferenziata. Contatta un centro di raccolta locale per informazioni sullo smaltimento corretto.
- Ricicla i materiali quando possibile per ridurre l'impatto ambientale.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza e sull'uso corretto del 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC, ti invitiamo a contattare il tuo rivenditore o il produttore. Assicurati di avere il numero di modello e le informazioni relative all'acquisto a portata di mano.

Seguendo queste linee guida, puoi garantire un utilizzo sicuro e responsabile del tuo 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza!

Bruksanvisning for 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC

Introduksjon

Takk for at du valgte 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC. Dette premium riflesikte er designet for både raske nærkampengasjement og presis mellomdistanse skyting. For å sikre trygg og effektiv bruk av produktet, vennligst les og følg sikkerhetsinstruksjonene i denne veiledningen nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for å bruke produktet i henhold til produsentens spesifikasjoner.
- Unngå å bruke riflesiktet under ekstreme værforhold som kraftig regn eller snø, med mindre det er spesifisert som vanntett.
- Oppbevar riflesiktet utilgjengelig for barn og andre sårbare grupper.
- Inspeksjoner riflesiktet regelmessig for skader eller slitasje; kontakt en profesjonell for reparasjoner ved behov.
- Rapportere usikre produkter eller ulykker til relevante myndigheter.
- Hold deg oppdatert om tilbakekallinger gjennom EU sin Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetsforskrifter for bruk

- **Bruk av sikte:** Sørg for at riflesiktet er korrekt montert før bruk. Følg monteringsinstruksjonene nøye.
- **Parallaxjustering:** Når du bruker CloseCombat Mode (CCMode), vær oppmerksom på at parallaxen er fastsatt til ca. 7 m for nærskyting.
- **Øyeavstand:** Hold en øyeavstand på ca. 90 mm for å unngå øyeskader ved høyere forstørrelse.
- **Korrekt håndtering:** Unngå å riste eller mishandle riflesiktet, da dette kan føre til skade eller feiljustering.
- **Bruk av beskyttelsesbriller:** Bruk alltid beskyttelsesbriller under skyting for å beskytte øynene.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Montering av riflesiktet:

- Finn en passende montasje for riflesiktet.
- Fest montasjen til våpenet i henhold til produsentens instruksjoner.
- Juster riflesiktet til ønsket posisjon og stram til skruene forsiktig, men ikke overdriv.

2. Justering av sikte:

- Still inn forstørrelsen til ønsket nivå (1-8x) ved hjelp av zoomkontrollen.
- Juster retikkelens plassering ved behov for å sikre nøyaktighet.

3. Bruk av CloseCombat Mode:

- Sett forstørrelsen til 1x for nærskyting.
- Bekreft at parallaxen er korrekt innstilt for å unngå feilskudd.

4. Rengjøring:

- Bruk en myk, tørr klut for å rengjøre linsene.
- Unngå sterke kjemikalier eller skuremidler som kan skade overflaten.

Avfallsinstruksjoner

Når du ikke lenger trenger riflesiktet, vennligst følg lokale retningslinjer for avfallshåndtering. * Elektroniske komponenter må kastes i henhold til gjeldende regler for elektronisk avfall. * Materialer som plast og metall bør resirkuleres der det er mulig.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller ytterligere informasjon om sikkerhet, bruk eller vedlikehold av 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC, vennligst kontakt produsenten eller din lokale forhandler.

Takk for at du følger disse sikkerhetsinstruksjonene. Vi ønsker deg en trygg og hyggelig opplevelse med ditt nye riflesikte.

Instrukcja bezpieczeństwa dla 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC. Ten wysokiej jakości celownik optyczny został zaprojektowany z myślą o wszechstronności, łącząc szybkie strzelanie w bliskim zasięgu z precyzyjnym strzelaniem na średnich odległościach. Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie, prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Używaj celownika tylko zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj celownik w suchym miejscu, aby uniknąć uszkodzeń spowodowanych wilgocią.
- Nie używaj celownika w sposób, który może prowadzić do obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia.
- Zawsze sprawdzaj celownik przed użyciem, aby upewnić się, że jest w dobrym stanie.
- Nie kieruj celownika w stronę osób lub zwierząt.

Szczególne środki ostrożności przy użyciu

- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i zatyczki do uszu, podczas strzelania.
- Upewnij się, że masz dobrze przeszkoloną osobę do pomocy, jeśli nie masz doświadczenia w używaniu celowników optycznych.
- Nie używaj celownika w warunkach, które mogą wpływać na jego wydajność, takich jak ekstremalne temperatury czy silny wiatr.
- Regularnie sprawdzaj ustawienia celownika, aby upewnić się, że są one zgodne z wymaganiami strzelania.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja celownika:

- Upewnij się, że posiadasz wszystkie niezbędne narzędzia do montażu.
- Zamontuj celownik na odpowiednim uchwycie, zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdź, czy celownik jest stabilny i nie ma luzów.

2. Użycie celownika:

- Ustaw celownik na odpowiednią moc powiększenia przed rozpoczęciem strzelania.
- Korzystaj z trybu CloseCombat Mode (CCMode) przy powiększeniu 1x do strzelania w bliskim zasięgu.
- Użyj taktycznego retikulu do precyzyjnego strzelania na średnich odległościach.
- Regularnie sprawdzaj i kalibruj celownik, aby zapewnić dokładność.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj celownik zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Nie wyrzucaj celownika do zwykłych śmieci, aby uniknąć zanieczyszczenia środowiska.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami odpowiedzialnymi za recykling, aby uzyskać więcej informacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub potrzeby uzyskania dodatkowych informacji, prosimy o kontakt z odpowiednim punktem kontaktowym w UE.

Zakończenie

Przestrzeganie powyższych wytycznych pomoże zapewnić bezpieczeństwo podczas korzystania z 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC. Dziękujemy za zaufanie i życzymy udanego strzelania!

Käyttöohjeet ja turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa 1–8x24 PM II ShortDot Dual CC kiikaritähäimen käyttöohjeeseen. Tämä opas tarjoaa tärkeää tietoa tuotteen turvallisesta käytöstä, asennuksesta, käytöstä ja hävittämisestä. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä varmistaaksesi turvallisuuden ja optimaalisen suorituskyvyn.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Tuotteen turvallisuus: Varmista, että käytät kiikaritähäintä oikein ja noudatat kaikissa tilanteissa turvallisuusohjeita.
- Varoitukset: Kiikaritähäin ei ole leikkikalua. Pidä se pois lasten ulottuvilta.
- Vaarat: Vältä kiikaritähäimen käyttöä, jos se on vaurioitunut tai siinä on näkyviä merkkejä kulumisesta.
- Käytä vain valmistajan hyväksymiä lisävarusteita.
- Tarkista säännöllisesti kiikaritähäimen kunto ja varmista, että kaikki osat toimivat oikein.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Älä katso suoraan auringonvaloon kiikaritähäimen läpi, sillä se voi vahingoittaa silmiäsi.
- Käytä kiikaritähäintä vain laillisissa ja turvallisissa ympäristöissä.
- Varmista, että kiikaritähäin on kunnolla kiinnitetty aseeseen ennen käyttöä.
- Älä käytä kiikaritähäintä, jos olet väsynyt tai huonovointinen.
- Varmista, että ympärilläsi ei ole muita henkilöitä, kun käytät kiikaritähäintä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että ase on turvallisesti sijoitettu ja että se on tyhjennetty.
- Kiinnitä kiikaritähäin tukevasti aseeseen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista, että kiikaritähäin on tasapainossa ja että se on oikeassa kulmassa.

2. Käyttö

- Aseta kiikaritähäin haluamaasi suurennosasetukseen (1–8x).
- Käytä CloseCombat Mode (CCMode) asetusta lähellä oleville kohteille.
- Säädä tarkkuus ja tähtäys tarvittaessa.
- Tarkista näkökenttä ja varmista, että se on selkeä ennen laukaisua.

Hävittämisohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Ota yhteyttä paikalliseen kierrätyskeskukseen tai jätehuoltoon saadaksesi lisätietoja kiikaritähäimen asianmukaisesta hävittämisestä.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. On tärkeää, että kaikki turvallisuuteen liittyvät kysymykset käsitellään asiantuntevasti.

Yhteenveto

Tämä käyttöohje sisältää tärkeät turvallisuusohjeet ja ohjeet 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC kiikaritähäimen turvalliseen käyttöön. Noudata kaikkia ohjeita huolellisesti varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käyttökokemuksen.

Säkerhetsinstruktioner för 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC

Introduktion

Tack för att du valt 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC. Denna premium riflescope är designad för att ge en mångsidig och säker användning i både nära och medellånga skjutscenarier. För att säkerställa en trygg och effektiv användning av produkten, vänligen läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att produkten är i gott skick innan användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella skador eller defekter omedelbart.
- Var medveten om lokal lagstiftning och regler kring användning av riflescope.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid korrekt skyddsutrustning, inklusive skyddsglasögon, när du använder riflescopen.
- Kontrollera att alla fästen och justeringar är ordentligt åtdragna innan användning.
- Undvik att rikta riflescopen mot människor eller djur.
- Använd riflescopen endast i områden där det är tillåtet och säkert att skjuta.
- Var medveten om omgivningen och potentiella faror, såsom andra personer eller djur i närheten.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av riflescopen:

- Fäst riflescopen på vapnet enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att montageet är stabilt och ordentligt åtdraget.
- Justera riflescopen så att den är i linje med vapnet för bästa sikte.

2. Användning av riflescopen:

- Ställ in rätt förstoring genom att vrida på zoomratten.
- Använd CloseCombat Mode (CCMode) för nära skott genom att ställa in förstoring på 1x.
- Justera sikte och retiklar för att passa din skjutstil och omgivning.
- Öva på att snabbt återfå sikte efter varje skott.

Avfallsinstruktioner

- Avyttra produkten enligt lokala regler och riktlinjer för farligt avfall.
- Återvinn komponenter där det är möjligt, såsom metall och glas.
- Kontakta lokala myndigheter för vägledning om korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för vidare stöd

För frågor om säkerhet och användning av produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren. Kontrollera även EU:s Safety Gateplattform för uppdateringar om eventuella återkallelser eller säkerhetsmeddelanden.

Avslutande anmärkningar

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC riflescope. Tänk på att alltid vara ansvarig och medveten om säkerhetsåtgärder när du använder denna produkt.

Návod k bezpečnému používání puškohledu 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval vynikající výkon při různých střeleckých scénářích. Abychom zajistili vaši bezpečnost a maximální využití produktu, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny a doporučení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že puškohled je používán pouze pro zamýšlené účely a v souladu s pokyny výrobce.
- Před použitím puškohledu se ujistěte, že je správně namontován na vaši zbraň.
- Nikdy nesměřujte puškohled na nic, co nechcete zasáhnout.
- Používejte puškohled pouze na místech, kde je povoleno střílení a kde jsou dodržovány všechny místní zákony a předpisy.
- Sledujte okolí a ujistěte se, že se v blízkosti nenacházejí další osoby nebo zvířata.

Specifická bezpečnostní opatření při používání

- Při používání puškohledu v režimu CloseCombat Mode (CCMode) se ujistěte, že je nastaven na 1x zvětšení pro maximální bezpečnost při blízkém střelbě.
- Při přechodu na vyšší zvětšení (~1.1x a více) se ujistěte, že máte dostatečnou vzdálenost od cíle.
- Pokud puškohled používáte v extrémních povětrnostních podmínkách, pravidelně kontrolujte jeho funkčnost a optickou kvalitu.
- Dbejte na to, aby puškohled nebyl vystaven mechanickému poškození, jako jsou pády nebo nárazy.

Pokyny k instalaci a používání

1. Instalace puškohledu:

- Ujistěte se, že máte správné montážní vybavení pro vaši zbraň.
- Připevněte puškohled na montážní lištu a utáhněte šrouby podle pokynů výrobce.
- Zkontrolujte, zda je puškohled pevně a správně namontován.

2. Nastavení puškohledu:

- Nastavte puškohled na požadované zvětšení (1-8x) podle potřeby.
- Upravte jas a polohu červeného bodu pro optimální viditelnost.

3. Použití puškohledu:

- Při zaměřování se ujistěte, že máte stabilní postoj (stojící, klečící nebo ležící).
- Při střelbě se soustředte na cílový bod a kontrolujte výstupní pupil (~9.8-3.0 mm) pro optimální pohodlí.

Pokyny k likvidaci

- Na konci životnosti puškohledu se ujistěte, že je likvidován v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokoušejte se rozebírat puškohled na součásti, které by mohly obsahovat nebezpečné materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se prosím obraťte na výrobce nebo autorizovaného prodejce.

Děkujeme za vaši pozornost a přejeme vám bezpečné a příjemné používání puškohledu 1-8x24 PM II ShortDot Dual CC.